

SCHL

Question habitation, comptez sur nous

VISITE 'LIBRE'

Guide

LNH 6628

La maison témoin de la SCHL tient compte de quatre catégories d'handicaps que représentent les symboles reproduits sur la page couverture.

Mobilité réduite

Déficiences visuelles

Déficiences auditives

Sensibilité aux polluants environnementaux

Also available in English under the title "Open" House
Guidebook

**Vous pouvez vous procurer ce guide
en braille ou en cassette audio en
composant le 1-800-563-0668**

La maison témoin de la SCHL

Guide

La Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) vous souhaite la bienvenue à sa maison témoin destinée à promouvoir les habitations convenables et accessibles à une grande variété d'occupants.

La SCHL reconnaît les besoins de nombreux Canadiens, notamment les personnes handicapées. C'est pourquoi la maison témoin vise, tant par sa conception que ses produits, à alléger le fardeau des occupants à mobilité réduite, souffrant de déficiences visuelles, de déficiences auditives, ou d'hypersensibilité aux polluants environnementaux.

Cette maison a été réalisée d'après les conseils de chefs de file en conception de logements sans obstacle et de personnes handicapées. Nous espérons que la maison témoin de la SCHL suscitera la discussion et la sensibilisation au sein de la population et de l'industrie de l'habitation, et que les logements deviendront de plus en plus accessibles.

Afin de connaître l'opinion du plus grand nombre de gens possible, la maison témoin de la SCHL sera montrée un peu partout au Canada tout au long de 1992. Pour obtenir des renseignements supplémentaires au sujet de cette tournée, de la conception de la

maison, des produits utilisés ou des fabricants participants, prière de composer n'importe où au Canada le numéro sans frais suivant: 1-800-361-2532.

Table des matières

Plan	3
Entrée	5
Bureau	7
Chambre	9
Salle de bains	11
Séjour	13
Cuisine	15
Buanderie	18
Jardin	20
Liste des produits	22
Liste des fournisseurs	28
Bon de commande	31

Plan

Le plan de la maison témoin est, en fait, constitué de pièces modulaires qui peuvent être séparées pour réaliser des démonstrations individuelles. Réunis, tous ces modules forment le rez-de-chaussée d'une maison à étage conçue pour loger deux parents souffrant d'un quelconque handicap et un enfant en bas âge.

Il importe d'insister sur le fait que les besoins des occupants varient considérablement selon le genre et la gravité des handicaps. C'est pourquoi les créateurs de la maison témoin ne favorisent aucun concept ou produit en particulier. Leur objectif est plutôt d'illustrer des moyens de concevoir des habitations axées davantage sur la sécurité et l'accessibilité.

Chaque pièce de la maison témoin se distingue par des caractéristiques propres aux activités qui doivent s'y dérouler et sont d'ailleurs énumérées dans les pages qui suivent. Toutefois, certains éléments de la conception sont communs à toute la maison, à savoir:

- Des corridors et embrasures de porte plus larges que d'ordinaire facilitent le déplacement de meubles et des fauteuils roulants dans la maison; des charnières spéciales à toutes les portes en maximisent le dégagement à l'ouverture.

- L'admission d'air frais et la ventilation naturelle dans chaque pièce et l'aménagement d'une terrasse arrière avec jardin sur le côté.
- Les matériaux employés réduisent la pollution de l'air intérieur, dont le carrelage de plancher à faible teneur en vinyle revêtu de cire d'abeille liquide ne dégageant aucune vapeur nocive ainsi qu'un adhésif à l'eau, inodore et non toxique pour tous les revêtements de sol.
- Des solutions de rechange intégrées, simples et pouvant être adoptées après coup pour répondre aux besoins des occupants.
- Des commandes d'éclairage et des prises de courant électrique disposées au même endroit et à des hauteurs accessibles à tout le monde.

La tournée de la maison témoin de la SCHL est indiquée par la flèche rouge parcourant le plan de la page ci-contre.

Nous espérons que cette maison vous plaira. Ouvrons ensemble la porte menant vers des logements plus accessibles pour tous les Canadiens.

Entrée

La sécurité et l'accessibilité motivent d'abord tous les aspects de la maison, surtout l'entrée, laquelle se distingue par ces particularités:

- Le sol de niveau, dénué d'obstacle, est bien éclairé et couvert par un large débord.
- Un banc tout près permet de déposer des paquets tout en ouvrant la porte.
- Les deux portes du vestibule forment un sas qui permet de bien régulariser la température intérieure.
- Une commande d'ouverture sans fil déverrouille et ouvre la porte automatiquement; le verrou peut aussi être actionné manuellement au moyen du bec de cane à clé.
- Les deux judas à grand angle peuvent être utilisés par une personne assise ou debout.
- Une lampe s'allume lorsque le carillon d'entrée est actionné au profit des occupants souffrant de déficiences auditives.

- Une penderie ouverte avec tringles et tablettes réglables sont accessibles aux enfants, aux adultes et aux personnes en fauteuil roulant.
- Un luminaire à fluorescent en spectre continu dans la penderie ouverte.
- Les placards sont dotés de tiroirs et de tablettes coulissantes à ouverture maximale; une planche à tirette permet de déposer des articles à portée de la main.
- Un grand placard peut recevoir une poussette pliante de magasinage ou un fauteuil roulant pliant.
- Des bacs de recyclage sur roulettes permettent de transporter facilement les matières recyclables jusqu'à la rue.
- Un banc permet aux occupants de s'asseoir pour mettre leurs chaussures, par exemple, et d'y déposer leurs articles.
- Des couleurs contrastantes augmentent la visibilité des angles de porte et de mur.

Bureau

De nos jours, bien des gens choisissent de travailler à domicile, soit à titre d'employé ou à leur propre compte. Les télécopieurs et les ordinateurs, entre autres, permettent à tous de communiquer facilement et rapidement avec le monde extérieur à partir d'un poste de travail. La maison témoin de la SCHL tire pleinement avantage de ces technologies. Par exemple:

- L'installation de télévision en circuit fermé s'adresse aux personnes atteintes de troubles visuels; une caméra à semiconducteurs permet d'agrandir, sur l'écran de télévision, un texte placé sur le plateau de visualisation.
- Un logiciel spécial affiche le texte en gros caractères.
- Une imprimante en braille permet aux malvoyants de prendre connaissance du texte; un synthétiseur de parole lit à haute voix ce qu'affiche l'écran de l'ordinateur.
- Pour les malentendants, le clignotement de l'écran remplace l'avertisseur sonore de l'ordinateur.
- Un écran antireflets réduit aussi les radiations.

- Un porte-copie réglable placé tout près de l'ordinateur diminue les mouvements oculaires entre la copie et l'écran.
- Un téléphone à larges boutons-poussoirs propose le réglage de volume au combiné, une sonnerie bruyante et la composition abrégée.
- Situé près de l'entrée, le bureau est facile d'accès; une fenêtre pleine grandeur permet d'apercevoir les visiteurs à l'entrée principale.
- L'appui de fenêtre est aménagé suffisamment bas pour permettre à une personne assise de regarder à l'extérieur.
- Les stores vénitiens réduisent les reflets tout en étant inertes du point de vue chimique et faciles à nettoyer.
- Des accessoires comme du papier à écrire à lignes foncées, un dictionnaire à gros caractères et une loupe à main facilitent la lecture.

Chambre d'enfant

Dans la conception d'une chambre d'enfant, il importe de prendre en considération la facilité d'accès à la chambre et les possibilités qu'elle offre pour s'occuper d'un enfant. Sa situation au rez-de-chaussée et les meubles qui y sont placés respectent ces critères. En voici les caractéristiques:

- Les couleurs contrastantes aident les personnes éprouvant des troubles visuels à distinguer les angles des plans de travail et des murs; les couleurs vives servent aussi à accentuer les bâtis de porte et de fenêtre.
- Un lit d'enfant accessible en fauteuil roulant. Lorsque le lit est ouvert, un garde-corps empêche l'enfant de glisser à l'extérieur.
- Une table à langer accessible aux personnes se déplaçant en fauteuil roulant et un matelas à langer muni de bandes velcro faciles à utiliser empêchent l'enfant de tomber de la table.
- Un parc s'ouvrant d'une seule main.
- Un interphone portatif avec avertisseur et voyant.
- Une lampe de table à commande par effleurement.

- Une veilleuse photosensible.
- Un bloc-rangement muni de tringles et de tablettes à niveaux variables.
- Une manne à linge sur roulettes qui en facilitent le déplacement entre la chambre et la buanderie.
- Une fenêtre avec pièce d'appui basse pour permettre à un petit enfant de regarder à l'extérieur.
- Un meuble dont les armoires, les tablettes et les tiroirs sont à hauteurs variables, donc d'accès facile pour un enfant et des adultes.
- Une moquette entièrement fabriquée de coton non blanchi et ne contenant pas de substances susceptibles de dégager des émanations nocives.

Salle de bains

La sécurité et l'autonomie, voilà deux objectifs d'importance dans la salle de bains. La conception de la maison témoin a tenu compte de ces critères comme suit:

- Les murs sont renforcés pour faciliter la pose de barres d'appui lorsque l'occupant en ressent le besoin; les barres sont de couleurs vives et contrastantes pour être faciles à voir.
- La toilette comporte un dispositif hygiénique, un siège chauffant avec jet d'eau chaude et séchoir à air pour éliminer le recours au papier hygiénique.
- La cabine de douche de plaine-pied avec avaloir périmétrique est suffisamment grande pour recevoir un fauteuil roulant et sert aussi de zone de transfert; une manette unique décalée ainsi qu'une commande d'équilibrage du débit et un mitigeur thermostatique en rendent l'emploi facile et sécuritaire; la hauteur de la pomme de douche est réglable et le tuyau est plus long que la normale.
- La baignoire profonde à hydromassage est munie de barres d'appui intégrées; la commande à manette montée sur le côté extérieur de la baignoire est facile à atteindre.

- L'espace sous le lavabo et la tablette est suffisamment dégagé pour permettre aux personnes utilisant un fauteuil roulant de bien s'approcher; les canalisations d'eau sous le lavabo sont isolées pour éviter les brûlures.
- Le miroir placé au-dessus du lavabo est assez grand pour être utilisé par des personnes de toutes tailles; un petit miroir extensible présente une glace normale d'un côté et une surface grossissante de l'autre.
- Un luminaire à fluorescent en spectre continu avec grille alvéolée offre un bon éclairage sans reflet.
- Toute la salle de bains est conçue pour être sécuritaire et fonctionnelle malgré la présence d'eau sur le plancher.

Séjour

Le séjour de la maison témoin offre des produits et des technologies qui permettent à l'occupant d'y mener une vie autonome et confortable dans un milieu détendu.

Voici en quoi consistent les caractéristiques:

- Le système de contrôle d'environnement permet aux occupants de commander le téléviseur, le magnétoscope, les stores, les fenêtres et l'éclairage à partir d'un seul endroit. Pouvant même répondre au téléphone ou composer l'un des numéros programmés, le système, constitué d'un contrôleur central et de plusieurs modules à distance, ne requiert aucun câblage électrique spécial et se raccorde à un ordinateur pour ainsi commander d'autres appareils de la maison, moyennant bien sûr d'autres modules.
- Le décodeur permet aux malentendants de lire les sous-titres de nombreuses émissions présentées à la télévision ou sur bande vidéo.
- Le fauteuil et la causeuse de conception modulaire répondent à des besoins tant pratiques qu'orthopédiques. Outre leur fabrication solide, le siège et le dossier réglables, de même que d'autres options comme le lève-siège, le repose-jambes, le coussin pour le cou et les accoudoirs rembourrés assurent confort et soutien approprié tout en

satisfaisant à tous les besoins personnels des occupants.

- Des commandes de fenêtre motorisées et des fenêtres pivotantes pourvues de grosses poignées en facilitent l'ouverture et la fermeture. Les dimensions et l'emplacement des fenêtres permettent aux occupants aussi bien en position assise que debout de regarder à l'extérieur.
- Des stores vénitiens qui, tout en s'empoussiérant moins que les tentures en tissu et en dégageant moins d'émanations gazeuses, offrent aux occupants la possibilité d'agir sur l'éclairage naturel.
- Le dispositif de télécommunication permet aux personnes souffrant de troubles auditifs ou d'élocution de communiquer par téléphone en tapant le message à transmettre.
- Une lampe stroboscopique raccordée au détecteur de fumée prévient les malentendants en cas d'incendie.
- Un élévateur d'escalier permet aux occupants en fauteuil roulant de se déplacer d'un niveau à l'autre. Des contremarches massives et des marches de couleurs contrastantes, de même que des bandes bien visibles/en relief apposée sur le nez des marches et aux paliers accentuent la visibilité et la sécurité des escaliers. Une main courante, lisse et continue, offre soutien et guide.

Cuisine

La cuisine de la maison témoin est conçue pour mettre toutes les commodités à la portée des enfants, des adultes et personnes en fauteuil roulant, aussi bien en position debout qu'assise. Voici ce en quoi consistent les caractéristiques:

- Amplement de surface de plancher dégagée pour les personnes en fauteuil roulant et les personnes préparant les repas.
- Des armoires de parquet avec tiroirs et tablettes coulissant à ouverture maximale, des planches à tirette et un retrait de 6 po comportant un tiroir amovible, ainsi qu'une étagère roulante.
- Les armoires-appliques fixées au moyen de consoles réglables peuvent être haussées ou abaissées selon les besoins des occupants. Les armoires comportent des portes pivotantes, coulissantes ou relevables, ainsi qu'un luminaire dissimulé endessous.
- La cuisinière est pourvue d'une porte pivotante et une planche à tirer est aménagée en-dessous. Les couleurs contrastantes des commandes de la cuisinière en accentuent la visibilité.

- Les surfaces de cuisson et de travail surbaissées permettent à l'occupant de les utiliser en position assise. Des éléments solides, décalés, et des commandes disposées sur le devant sont de couleurs contrastantes pour se reconnaître et s'employer facilement.
- La hotte de cuisinières est fixée sous l'armoire-applique de manière à éviter les angles saillants à l'intérieur de la pièce.
- L'évier peu profond laisse en-dessous suffisamment de dégagement pour la personne assise. Le robinet en col de cygne s'actionne à l'aide d'une seule manette.
- Le lave-vaisselle automatique comporte un nombre minimal de commandes à poussoir de couleurs contrastantes. Puisqu'il chauffe l'eau qu'il consomme, ce modèle offre la possibilité d'abaisser la température de l'eau domestique.
- Le réfrigérateur-congélateur côte à côte comporte un distributeur de glace pratique aménagé dans la porte.
- Les prises de courant électrique sont disposées au bord des surfaces de travail pour en faciliter l'accès.
- Les chants avant et arrière des surfaces de travail, les poignées en D et les bords des armoires sont

tous de couleurs contrastantes pour en accentuer la visibilité.

- Une rallonge surbaissée de la surface de travail offre espace et coin repas pratique.

Buanderie

Même la maison la mieux conçue au monde ne parvient pas à éliminer les corvées quotidiennes comme la lessive, mais elle peut simplifier la tâche si elle prévoit dans la buanderie:

- De l'espace libre sous la surface de travail pour permettre à la personne assise de trier et de plier facilement les vêtements.
- Un placard avec planche à repasser rabattable, de hauteur réglable.
- Une armoire avec porte-vêtements mobile sur roues pour apporter les vêtements propres aux autres pièces sans devoir les transporter soi-même.
- Un lave-linge et une sécheuse à chargement devant, avec gros boutons de commande faciles à utiliser, disposés sur le devant. Puisque le lave-linge chauffe sa propre eau, la température de l'eau consommée dans le reste de la maison peut être maintenue suffisamment basse pour éviter que les occupants s'ébouillantent. Ce modèle particulier de lave-linge économise l'eau et l'énergie.
- Une cuve de lessive équipée d'une seule manette facilement accessible sur le côté.

- Une zone de recharges des batteries des fauteuils roulants électriques.

L'installation mécanique de la maison, qui se trouve également dans la buanderie, est conçue pour offrir un milieu confortable et sain, en répondant aux besoins des gens sensibles aux polluants environnementaux. L'installation est constituée par:

- Un ventilateur-récupérateur de chaleur (VRC) alimentant la maison en air frais de l'extérieur tout en extrayant la chaleur de l'air vicié évacué dehors. Cet appareil régularise le degré d'humidité et empêche la prolifération de moisissures.
- La purification de l'air assurée par des filtres disposés du côté froid du serpentin de chauffage. Le premier filtre capte et décompose les contaminants gazeux alors que le second retient la poussière et les autres particules.
- Une chaudière électrique avec serpentin de chauffage en cuivre fournit une chaleur constante relativement basse à l'installation de chauffage à air pulsé, éliminant ainsi le dégagement de gaz de combustion et d'émanations en provenance de l'élément de chauffage à l'intérieur de la maison.

Jardin

Le jardin extérieur de la maison témoin se veut le prolongement du cadre de vie intérieur. En effet, le jardin latéral accessible garni de plantes offre un secteur d'activités créatrices ou de relaxation en toute quiétude. En voici les caractéristiques:

- Accès à la maison par la porte arrière débouchant sur la buanderie.
- Jardin d'herbes aromatiques situé à proximité de la porte arrière, facile d'accès depuis la cuisine.
- Bac à ordures pourvu de roues pour faciliter le trajet jusqu'à la rue.
- Bac à compost pour recycler les déchets de table organiques.
- Jardinières surélevées de diverses tailles et hauteurs, à l'usage des adultes, des enfants et personnes en fauteuil roulant.
- Jardinières biseautées éliminant les angles aigus et les obstructions.
- Variété de plantes et de légumes offrant toute une panoplie de coloris et de frangrances.

- Lieu de rencontre pourvu d'un banc en bois et d'espace libre aux extrémités pour les personnes en fauteuil roulant.
- Bon éclairage à proximité de la porte arrière et le long de la terrasse du jardin.

Des plantes disposées un peu partout à l'intérieur de la maison témoin agrémentent et animent le milieu intérieur. En outre, certaines variétés de plantes comme les plantes araignées, le lierre et les chrysanthèmes en pots améliorent la qualité de l'air intérieur en filtrant par absorption certains polluants comme le formaldéhyde et le benzène.

Produits

JARDIN EXTÉRIEUR

- Bac à ordures monté sur roues
- Bancs extérieurs

ENTRÉE

- Commande d'ouverture sans fil
- Miroir ovale
- Ouvre-porte
- Judas
- Carillon de porte et éclairage
- Eclairage avec grille alvéolée
- Placards
- Banc droit
- Ensembles de tringles et de tablettes
- Sonnerie de porte illuminée
- Bac de recyclage sur roulettes

BUREAU

- Ordinateur PS/21 IBM
- Imprimante au laser IBM
- Système d'exploitation DOS IBM
- Programme supplémentaire de commande de périphériques

- Mini-clavier Unicorn
- Progiciel à accès multiple
- Ensemble de communication
- Zoom Text Plus
- Sortie vocale DecTalk
- Téléphone avec boutons surdimensionnés
- Chaise Obus Forme
- Mobilier de bureau
- Lampes de travail
- Calculatrice avec gros numéros
- Porte-copie
- Moniteur IBM
- Écran antireflets IBM
- Word Perfect 5.1
- Windows 3.0
- Boule roulante/souris adaptée
- Périphérique d'entrée à commande pneumatique
- Lecteur d'écran
- Lecteur Arkenstone
- Installation de télévision en circuit fermé Vantage
- Témoin clignotant Fone Flash
- Casque d'écoute pour DecTalk
- Dictionnaire à gros caractères
- Loupe 3 X

CHAMBRE

- Lit d'enfant accessible en fauteuil roulant
- Bloc-rangement
- Parc s'ouvrant d'une seule main
- Panier à linge

- Lampe à commande par affleurement
- Bandes velcro
- Veilleuse photosensible
- Moquette fabriquée entièrement de coton
- Table à langer
- Placards
- Balançoire Gliderswing
- Manne à linge
- Interphone portatif
- Tourne-poignée de porte
- Matelas à langer pour table à langer
- Placards et tablettes multicolores
- Perche à vêtements

SALLE DE BAINS

- Baignoire à hydromassage
- Banc en cèdre
- Grand miroir
- Manette du robinet de la baignoire
- Évier semi-encastré
- Manette en bec de cane de l'évier
- Toilette et siège avec dispositif hygiénique
- Tringle périmétrique de douche
- Rideaux de douche
- Fauteuil roulant de douche
- Miroir extensible
- Manne à linge
- Placards
- Commande thermostatique de douche
- Avaloir de sol périmétrique de douche

- Porte-serviettes et crochets
- Barres d'appui
- Carrelage mural
- Éclairage avec grille alvéolée

SÉJOUR

- Système de commandes EZ
- Avertisseur de fumée ordinaire
- Avertisseur de fumée avec lampe stroboscopique
- Plate-forme élévatrice
- Étagère
- Fauteuil orthopédique à deux places
- Magnétoscope
- Télécommande simple
- Livres
- Dispositif de télécommunication pour malentendants
- Avertisseur d'urgence médicale
- Fauteuil orthopédique
- Fauteuil roulant ordinaire
- Téléviseur avec décodeur de sous-titres
- Ouvre-fenêtre motorisé
- Adaptateur d'ouverture de fenêtre

CUISINE

- Évier à 2 cuves peu profond
- Lave-vaisselle avec le minimum de commandes
- Chaise haute s'ouvrant d'une main
- Minuterie à gros chiffres

- Surface de cuisson lisse
- Hotte de cuisinière
- Placards réglables
- Longs gants isolants
- Manette de robinet
- Réfrigérateur-congérateur côte à côte
- Horloge murale à gros chiffres
- Four avec porte articulée sur le côté
- Bacs à ordures à tirer
- Stabilisateur de plat
- Robinet à manette

BUANDERIE

- Lave-linge à chargement devant
- Évier de lessive
- Robinet d'évier monté sur le côté
- Ventilateur/serpentin/filtre
- Chaudière électrique
- Placard avec planche à repasser réglable
- Sécheuse avec commandes devant
- Ventilateur-récupérateur de chaleur
- Fauteuil roulant électrique
- Penderie avec porte-vêtements mobile

DIVERS

- Revêtement de sol vinylique
- Adhésif à plancher
- Portes

- Becs de cane
- Stores vénitiens
- Interrupteurs d'éclairage à bascule
- Plinthes et plaques cornières
- Parquet
- Cire d'abeille pour revêtement de sol vinylique
- Charnières à plein dégagement
- Prises de courant électrique
- Plantes
- Fenêtres pivotantes

Fournisseurs

- Aeroflo Inc.
- Air Purification Products
- American Standard
- Architectural Antique Warehouse
- Barwood Floors
- Le Goupe Batacom Group
- La Baie
- Le Castor bricoleur
- Compagnie de téléphone Bell du Canada
- Bissell Healthcare Corporation of Canada
- Cambridge Brass
- Canadian Hearing Society
- Institut national canadien pour les aveugles
- Conseil canadien de réadaptation des personnes handicapées
- CanStor Consumer Storage Products Inc.
- Centura Floor and Wall Fashions
- Circul-Aire
- Complete P.C. Inc.
- Cordun Associates Inc.
- CHUBB Security Systems
- Dellinger Inc.
- Digital Equipement du Canada Ltée
- Eaton
- Evenflo Juvenile Products
- Everest & Jennings Canadians Ltd.
- Frank's Piping Industries Inc.
- Frontier Computing

- Gingers Bath Centre
- Global Care
- Granberg Superior Systems
- Handi-House
- Hardwick and Florin Windows (1979) Ltd.
- Home Hardware
- House of Cedar
- Ikea
- Inly Systems International Ltd.
- Kitchen Aid Canada
- Les Bains Classique Baths Ltd.
- Madock Manufacturing
- MicroSoft Canada Ltd.
- Moen Inc.
- Oakwood Lumber & Millwork Co. Ltd.
- Preston & Lieff Glass Ltd.
- Radio Shack
- Regenesi Development Corporation
- R.G. Dobbin Sales
- Sears
- Security Plus
- Services Industriels Savaria Inc.
- Smith Pharmacy
- Space Art
- Stanley Magic Door
- Sunray Electronics Canada Ltd.
- Teekah Environmental Products Ltd.
- Universal Appliances
- Van EE
- Weiser Inc.
- White Consolidated Industries
- Word Perfect Corporation

Pour obtenir de plus amples renseignements à propos de l'un ou l'autre des produits ou fournisseurs mentionnés, ayez recours à la ligne de dépannage de la maison témoin de la SCHL en composant le **1-800-361-2532**.

Bon de commande

Publications et bandes vidéo de la SCHL au sujet du logement des personnes handicapées

Veillez simplement cocher l'une ou l'autre des publications ou bandes vidéo que vous voulez commander, tout en précisant la langue et le format de votre choix, puis la remettre au stand de la SCHL ou l'envoyer par la poste à : Maison témoin, Division de la mise en oeuvre des projets, SCHL, 700, chemin de Montréal, Ottawa (Ontario) K1A 0P7. Vous pouvez également commander par téléphone.

Publications gratuites

☐ *Choix de Logements au Canada pour les personnes handicapées*

☐ Anglais

☐ Français

☐ Braille

☐ Audio

☐ Gros caractères

☐ *La maladie d'Alzheimer chez soi*

☐ Anglais

☐ Français

☐ Braille

☐ Audio

☐ Gros caractères

☐ *Cost and Design of Housing for Disabled Persons*

☐ Anglais

☐ Français

☐ Braille

☐ Audio

☐ Gros caractères

☐ *Modifications admissibles aux termes du
Programme d'aide à la remise en état des
logements pour les personnes handicapées*

☐ Anglais

☐ Français

☐ Braille

☐ Audio

☐ Gros caractères

☐ *Liste de modifications à vérifier: Comment rendre un logement accessible avec le Programme de remise en état des logements pour personnes handicapées*

- ☐ Anglais
- ☐ Français
- ☐ Braille
- ☐ Audio
- ☐ Gros caractères

☐ *Maintenir l'autonomie des personnes âgées : Guide d'adaptation du domicile*

- ☐ Anglais
- ☐ Français
- ☐ Braille
- ☐ Audio
- ☐ Gros caractères

Commandes téléphoniques : 1-(613) 748-2367
Pour formats adaptés seulement : 1-800-563-0668

Publications en vente

☐ *Les logements pour personnes âgées*
Prix: 5 \$

- ☐ Anglais
- ☐ Français
- ☐ Braille
- ☐ Audio
- ☐ Gros caractères

☐ *Logements pour les handicapés*
Prix: 4 \$

- ☐ Anglais
- ☐ Français
- ☐ Braille
- ☐ Audio
- ☐ Gros caractères

Bandes vidéo en vente

☐ *Logements sans barrières*
Prix: 9,95 \$

- ☐ Anglais
- ☐ Français
- ☐ Braille
- ☐ Gros caractères

- ☐ *La liberté de choisir (options de logement pour les personnes éprouvant de sérieux handicaps physiques)*

Prix: 9,95 \$

- ☐ Anglais
☐ Français
☐ Braille
☐ Gros caractères

Commandes téléphoniques: **1-(613) 748-2068**
Pour formats adaptés seulement: **1-800-563-0668**

Symposium à l'automne

La SCHL parraine un symposium intitulé "Autonomie chez soi d'abord" les 1^{er} et 2^e octobre, à Winnipeg. Vous êtes invités à y assister et ainsi à connaître certaines innovations canadiennes dernier cri destinées à favoriser l'autonomie des gens à la maison. Pour obtenir le programme du symposium et une formule d'inscription, communiquez avec la SCHL au **1-(613) 748-2249** (télécopier: **1-613-748-2404**) ou encore cochez la case ci-dessous et envoyez le tout à: Autonomie chez soi d'abord, Symposium des prix d'excellence en habitation de la SCHL pour 1992, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Bureau national, 700, chemin de Montréal, Ottawa (Ontario) K1P 0P7.

☐ OUI, je désire participer au symposium de la SCHL. Veuillez me faire parvenir le programme ainsi qu'une formule d'inscription.

Nom _____

Adresse _____

Ville _____

Province _____

Code postale _____

Téléphone _____

L'équipe de conception de la maison témoin de la SCHL

Ann Adams, Directrice générale, Barrier-Free Design Centre

Brenda Baxter, Conceptrice, SCHL

Paula Bowley, Barrier-Free Design Centre

Jean-Rémi Champagne, J.-R. Champagne Consultant

Rob Duncan, Directeur de projet, SCHL

Thomas Green, Concepteur, SCHL

Blair Ferguson, Concepteur du stand

Leo Marti-Aguilar, Architecte paysagiste, SCHL

Gloria Redekop, Rechercheuse, SCHL

Luis Rodriguez, Rechercheuse, SCHL